Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: 32 (2007)
Heft: 4

Vorwort: Editorial
Autor: Huber, Daniel

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

bla bla bla

Liebe Leserinnen und Leser

Das letzte Mal in diesem Jahr, erscheint hier unser Scharotl. Die Zeit verging wie im Fluge und viel hat sich in der RG getan.

Plätze im Kanton Aargau
Ein grosses Weihnachtsgeschenk für alle Schweizer Fahrenden: Der Kanton Aargau hat die Finanzierung für Plätze in der Höhe von 2.1 Mil. bewilligt! Es werden 2 Durchgangs-+/ 1 Standplatz erstellt sowie alte Plätze renoviert. Durch den grossen Einsatz von Regierungsrat Peter C. Beyeler und Jörg Hartmann sowie das ganze Team des Departement Bau, Verkehr + Umwelt, Fachstelle Fahrende, konnte dieser Entscheid entstehen. Das tolle Konzept, welches erstellt wurde, zeigt übersichtlich und treffend die Situation des Jenischen auf. An dieser Stelle ein riesiges Dankeschön!!!!

Orgelkonzert in Zürich-Oerlikon
Am 13. Januar 2008 findet in der Ev.-Ref. Kirchengemeinde Oerlikon, ein Orgelkonzert von Bruno Reich statt. Der Reinerlös wird der RG zugute kommen. Vielen Dank Thomas Huonker! Er hat uns vorgeschlagen. Genaue Details in dieser Ausgabe.

Platz Balsthal
Leider mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass der Platz in Balstahl per sofort geschlossen wird. Wir danken der Gemeinde Balstahl für die vielen guten Jahre und schauen mit Wehmut zurück.

Sprache
Wir sind fleissig am Aufbereiten der Sprache. Gesucht ist Ihre Hilfe. Wir benötigen Personen, welche die Sprache sehr gut beherrschen und uns beim Projekt unterstützen. Wir suchen:

- *Lieder, Gedichte, Geschichten/Erzählungen*

Wir wünschen Ihnen von Herzen eine friedvolle Weihnachtszeit, ein schwungvoller Rutsch ins 2008. Es würde uns freuen, Sie auch im nächsten Jahr wieder zu unseren geschätzten Lesern zählen zu dürfen.

Chers lecteurs et chères lectrices du "Scharotl",

Voici la dernière édition de notre journal en 2007. Le temps a passé très vite et beaucoup de travail a été accompli par la Radgenossenschaft (RG).

Places dans le canton d'Argovie
Un grand cadeau de Noël pour tous les Voyageurs suisses: Le canton d'Argovie a approuvé le financement de places à hauteur de 2.1 millions de francs! L'on prévoit de créer 2 places de passage, 1 place de stationnement et de rénover les anciennes places. Cette décision est le fruit de l'engagement du conseiller d'Etat Peter C. Beyeler, de M. Joerg Hartmann et de toute l'équipe du bureau "Gens du voyage" du Département cantonal des travaux publics. L'excellent concept élaboré présente de manière claire et pertinente la situation des Gens du voyage suisses. Nous souhaitons leur adresser une nouvelle fois nos vifs remerciements pour leur travail!

Concert d'orgue à Zurich-Oerlikon
Le 13 janvier 2008, un concert d'orgue sera donné par Bruno Reich à la paroisse réformée de Zurich-Oerlikon. Le bénéfice de ce concert sera versé à la RG. Un grand Merci à Thomas Huonker, qui nous a proposé! Les informations sur ce concert figurent dans le présent Scharotl.

Place à Balsthal
Malheureusement, la place de Balstahl a été fermée. Nous remercions la commune de Balstahl et nous garderons un souvenir nostalgique des ces nombreuses bonnes années de collaboration.

Langue jénische
Nous travaillons avec entrain à la présentation de notre langue et cherchons encore des personnes parlant très bien le jénische et pouvant nous soutenir dans ce projet. Nous cherchons aussi: des chants jénisches, des histoires et contes jénisches.

En espérant pouvoir continuer à vous compter parmi nos fidèles lecteurs et lectrices, nous vous souhaitons d'ores et déjà un joyeux Noël, de bonnes fêtes de fin d'année et nous vous présentons nos meilleurs voeux pour 2008!

Ihr Vizepräsident / Votre vice-président

Daniel Huber

Radgenossenschaft

Liebe Leser uns Leserinnen

Ich möchte mich im Namen der Radgenossenschaft herzlich für Ihr Interesse an unserer Zeitung bedanken. Es macht immer viel Freude, die Zeitung zu gestallten und Ihre Geschichten, Briefe usw. publizieren zu dürfen.
Sollte Ihnen etwas besonders gefallen, hier in unserer Zeitung, lassen Sie uns es wissen. Aber natürlich sind wir auch für Kritik oder Anregungen offen.

Schon mit viel Vorfreude denke ich ans neue Jahr und hoffe, dass Sie wieder zu unseren Lesern und Leserinnen gehören werden.

Ich bedanke mich herzlich und wünsche Ihnen, Ihren Lieben und Freunden wunderschöne und erholsame Feiertage sowie nur das Beste fürs 2008.

Die Redaktion, Ihre Sandra Bosshard

NEU Büroöffnungszeiten 2008:

Montag	08 30 - 12 00 h
Dienstag	08 30 - 12 00 h
Mittwoch	08 30 - 12 00 h
	13 00 - 17 00 h
Donnerstag	08 30 - 12 00 h
Freitag	08 30 - 12 00 h

Während oben genannten Zeiten, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Für Termine zur Besichtigung unseres Dokuzentrums ausserhalb der Öffnungszeiten, rufen Sie uns an.

Weihnachtsferien
Die Radgenossenschaft bleibt über die Festtage geschlossen:

19.12.07 - 13.01.08

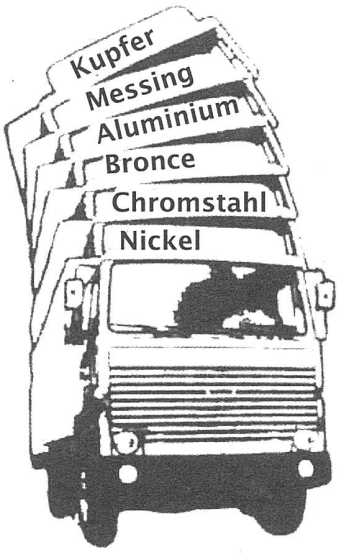
In Notfällen erfahren Sie auf unserem Telefonbeantworter, wie Sie uns erreichen können. Die Maileingänge werden regelmässig kontrolliert.

Die Radgenossenschaft der Landstrasse:
- Präsident Robert Huber
- Vizepräsident Daniel Huber
- Büro Sandra Bosshard + Jsabelle Moser
- Verwaltungsräte:
  Josef Graf, Pascal Gottier, Benjamin Huber, Sascha Huber, Bruno Huber, Johann Moser, Georges Mühlhauser und Marco Waser

Wünschen frohe Weihnachten und alles Gute fürs Neue Jahr!

Ihre Werbung HIER

Metall- Handel Transporte und Entsorgung

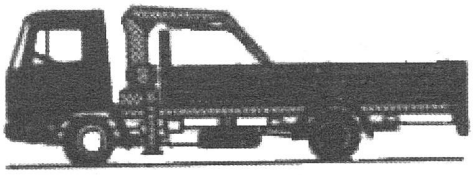


Walter Gmür
Wartenbergstrasse 62
4133 Pratteln
Telefon: 061 / 821 96 44
Fax: 061 / 821 12 52
Natel: 079 / 322 43 52

Angelo Graf Alteisen + Metalle

Recycling
Demontage aller Arten

- **Kupfer**
- **Messing**
- **Alu**
- **Bronce**
- **Zinn**
- **Inox**



Angelo Graf
6252 Dagmarsellen

Tel: 079 647 58 06
Tel: 079 794 96 62

MOSER ALTEISEN+RECYCLING

Entsorgung: Industrieabfälle Rohstoffe
Demontage: Abbrüche aller Art
Muldenservice: 1 - 40m3

Allmend, 6232 Geuensee
Tel: 041 920 44 20
Tel: 079 642 06 02
Tel: 079 642 55 06
Fax: 041 920 41 44